



Infos zu barriere-freiem Wohnen

LEICHTE SPRACHE



## Herausgeber

StädteRegion Aachen

Der Städteregionsrat

A 63 | Amt für Bauaufsicht und Wohnraumförderung

A 58 | Amt für Inklusion und Sozialplanung

Zollernstraße 10 | 52070 Aachen

Telefon 0241/5198-6300

E-Mail [wohnraumfoerderung@staedteregion-aachen.de](mailto:wohnraumfoerderung@staedteregion-aachen.de)

Übersetzung in Leichte Sprache:

© LEWAC gGmbH – Büro für Leichte Sprache Aachen

Abbildungen:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung

Bremen e. V. , Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

© [truffelpix.com/adobe.stock.com](http://truffelpix.com/adobe.stock.com)

Gestaltung Umschlag Druckerei StädteRegion Aachen

Druck Druckerei StädteRegion Aachen

Bezeichnung a58/wohnen\_ohne\_hindernisse\_LS06.19

Stand Juni 2019

## Wohnen ohne Hindernisse



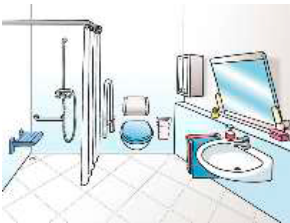
Manche Menschen brauchen besondere Wohnungen.  
Zum Beispiel:

- ältere Menschen
- Menschen mit Behinderung.

Denn sie können vielleicht **keine** Treppen steigen.  
Oder sie können **nicht** in eine Bade\*wanne steigen.  
Wohnungen für diese Menschen dürfen **keine** Hindernisse haben.  
Ein anderes Wort für Hindernis ist: **Barriere**.

**Barriere\*freie Wohnungen** sind gute Wohnungen für Menschen mit Behinderung.

### So kann eine barriere\*freie Wohnung aussehen:



Zum Beispiel:

- In der Wohnung sind **keine** Stufen.
- Im Haus ist ein Aufzug.
- Die Türen sind breit genug für einen Roll\*stuhl.
- Das Bade\*zimmer ist groß und die Dusche hat **keine** Stufen.

### Viele Wohnungen sind nicht barriere\*frei



Vielleicht kennen Sie das Problem.  
Aber vielleicht kann man Ihre Wohnung umbauen.  
Dann können Sie dort besser leben.

## Die StädteRegion Aachen hilft Ihnen



Bei der StädteRegion gibt es eine Beratungs'stelle.

Die Beratungs'stelle heißt:

**Wohn\*beratung.**

Bei der Wohn\*beratung bekommen Sie gute Tipps.

Zum Beispiel:

- Das können Sie in Ihrer Wohnung ändern.
- So bekommen Sie Geld für den Umbau.

Vielleicht müssen Sie dann einen Antrag stellen.

Auch dabei hilft Ihnen die Wohn\*beratung.



**Achtung:**

Zur Wohn\*beratung können auch Mieter kommen.

Sie müssen **nicht** der Besitzer von der Wohnung sein.



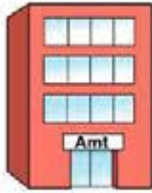
So machen Sie einen Termin für eine Beratung:

Schicken Sie uns eine Mail.

Hier ist die Mail\*adresse:

[wohnberatung@staedteregion-aachen.de](mailto:wohnberatung@staedteregion-aachen.de)

## Suchen Sie eine barriere\*freie Wohnung?



Gehen Sie zu Ihrer Gemeinde.  
Die Gemeinde hilft bei der Suche.  
Vielleicht kann Ihnen die Gemeinde  
eine passende Wohnung vermitteln.

## Sie möchten Ihr Haus oder Ihre Wohnung umbauen



Wenn Sie Ihr Haus umbauen wollen, brauchen Sie viel Geld. Sie können dafür Geld vom Staat bekommen. Man sagt auch: Sie bekommen eine **Förderung**. Die Förderung ist **kein** Geschenk. Sie bekommen das Geld nur geliehen. Sie müssen das Geld zurück'zahlen. Aber dafür haben Sie genug Zeit.



**Achtung:**  
Nur der **Haus'eigentümer** bekommt eine Förderung.

Es ist wichtig, wieviel Geld Sie verdienen. Wenn Sie **viel** Geld verdienen, bekommen Sie **keine** Förderung.

### Es gibt 3 verschiedene Förderungen:

#### 1. Sie wollen Ihr Haus oder Ihre Wohnung moderner machen



Sie wollen zum Beispiel:

- die Türen breiter machen
- ein neues Bad einbauen
- neue Fenster einbauen.

## 2. Es gibt Geld für barriere\*freies Bauen



Sie bauen selbst ein Haus.  
Sie wollen das Haus  
barriere\*frei bauen.  
Zum Beispiel:  
Die Türen sollen breit genug  
für einen Roll\*stuhl sein.

## 3. Sie sind schwer\*behindert



Zum Beispiel:  
Sie wollen an Ihr Haus eine Rampe  
für Roll\*stuhl\*fahrer bauen.  
Dafür gibt es auch eine Förderung.

## Wie bekommen Sie die Förderung?



Sie müssen auf Vieles achten.  
Gehen Sie zuerst zum  
**Amt für Bauaufsicht und  
Wohn\*raum\*förderung  
der StädteRegion Aachen.**  
Hier gibt es Beratung.



So machen Sie einen Termin  
für eine Beratung:  
Schicken Sie uns eine Mail.

Hier ist die Mail\*adresse:

[wohnraumfoerderung@staedteregion-aachen.de](mailto:wohnraumfoerderung@staedteregion-aachen.de)

StädteRegion Aachen  
Der Städteregionsrat

Postanschrift  
StädteRegion Aachen | 52090 Aachen

Telefon +49(241)5198-0  
E-Mail [info@staedteregion-aachen.de](mailto:info@staedteregion-aachen.de)  
Internet [www.staedteregion-aachen.de](http://www.staedteregion-aachen.de)

 [StaedteRegion.Aachen](https://www.facebook.com/StaedteRegion.Aachen)

 [staedteregion\\_aachen](https://www.instagram.com/staedteregion_aachen)

 [@SR\\_Aachen\\_News](https://twitter.com/@SR_Aachen_News)

 [StaedteRegionAachen](https://www.youtube.com/StaedteRegionAachen)

**Wir gestalten Zukunft!**  
[www.staedteregion-aachen.de](http://www.staedteregion-aachen.de)